

BoC Pay+ 2026 年美心中菜消費高達 5%回贈優惠(下稱「優惠 1」) 之一般條款及細則:

1. 優惠 1 之推廣期為 2026 年 7 月 13 日至 2026 年 8 月 31 日，包括首尾 2 日，以交易日期計算（下稱「推廣期」）。
2. 優惠 1 適用於 BoC Pay+ 流動應用程式，即透過 BoC Pay+ 流動應用程式支付，交易必須於推廣期內通過銀聯網絡進行方可享優惠 1。優惠 1 不適用於透過任何其他流動支付/電子錢包或任何實體信用卡所進行之簽賬。
3. 於推廣期內，客戶經 BoC Pay+流動應用程式於香港美心中菜旗下指定餐廳（統稱「指定餐廳」）(包括全線美心皇宮、映月樓、全線翠園、全線八月花、翠玉軒、紫玉蘭、全線潮江春、全線潮庭、全線北京樓、城中·鴨子、全線美中·鴨子及 wellwellwell)所作之合資格交易可獲 5%現金回贈。受限於剩餘名額，每位客戶（以身份證明文件號碼計算）於整個推廣期內可享回贈之合資格交易次數不限，但於整個推廣期內累計最多可獲 HK\$100 的現金回贈。
4. 整個推廣期內優惠 1 名額共 1,000 個（以每一個合資格交易計算），先到先得，額滿後優惠 1 隨之結束。
5. 合資格交易指通過 BoC Pay+ 流動應用程式通過銀聯網絡進行的實體商店零售消費，單一簽賬淨額滿 HK\$200，包括堂食及外賣自取；不包括第三方外賣平台消費、網上消費、繳費、轉數快、及乘車碼交易。
6. 現金回贈以合資格交易的簽賬消費金額計算。現金回贈將於 2026 年 11 月 30 日或之前誌入客戶的 Pay+ 錢包中，有關現金回贈將以最接近的個位數字計算(以四捨五入計算)。
7. 客戶於推廣期內及誌入現金回贈時，BoC Pay+ 錢包必須正常、有效及維持綁定狀態，方合資格參與優惠 1 及獲得現金回贈。
8. 如個別指定餐廳之分店停止營業，優惠 1 將會在該分店停止。
9. 所有餐點圖片只供參考。
10. 上述現金回贈優惠將根據中國銀行（香港）有限公司（下稱「中銀香港」）及/或中銀信用卡（國際）有限公司（下稱「卡公司」）之交易日期及金額核對儲存於中銀香港及/或卡公司的交易紀錄為準。若客戶持有的資料與中銀香港及/或卡公司紀錄不符，一概以中銀香港及/或卡公司之紀錄為準。

BoC Pay+ 2026 年美心中菜晚市套餐低至 6 折優惠(下稱「優惠 2」) 之一般條款及細則:

1. 優惠 2 之推廣期為 2026 年 7 月 13 日至 2026 年 8 月 31 日，包括首尾 2 日，以交易日期計算（下稱「推廣期」）。
2. 優惠 2 適用於 BoC Pay+ 流動應用程式，即透過 BoC Pay+ 流動應用程式支付，交易必須於推廣期內通過銀聯網絡進行方可享優惠 2。優惠 2 不適用於透過任何其他流動支付/電子錢包或任何實體信用卡所進行之簽賬。
3. 於推廣期內，客戶於香港美心中菜旗下下列指定餐廳（統稱「指定餐廳」）

惠顧以下指定套餐（統稱「指定套餐」）並以 BoC Pay+ 流動應用程式全數支付可享低至 6 折或套餐優惠：

(i) 指定 4 人 6 折套餐優惠適用於全線北京樓分店、城中・鴨子、全線美中・鴨子分店及 wellwellwell；

(ii) 指定 6 或 12 人低至 6 折套餐優惠適用於美心皇宮分店（中環大會堂及旺角分店除外）、映月樓、全線翠園分店、全線八月花分店、全線潮江春分店及全線潮庭分店。

4. 優惠 2 僅適用於推廣期內星期一至日晚膳堂食散座（不適用於廳房）。需另加茶位費、前菜費、主餐牌內之「其他收費」、餐盒／餐具及／或塑膠袋徵費，及加一服務費（以優惠價計算）。每位客戶（以身份證明文件號碼計算）於整個推廣期內可享優惠 2 次數不限，惟每檯每次惠顧僅限享用優惠 2 一次，每檯人數（包括持卡人）最多 12 位。為享用優惠 2，不得特別分檯、拆檯或拆單結算。
5. 優惠 2 不可兌換現金、其他產品或折扣、不可合併使用、或不可轉售予他人使用，任何情況下均不獲補發。
6. 交易一經確認並完成付款，恕不接受退款、取消或更改。
7. 客戶如同時符合優惠 1 及優惠 2 之資格，可於同一交易中同時享用優惠 1 及優惠 2。除另有註明外，優惠 2 不可與任何其他推廣優惠（包括任何其他 BoC Pay+ 推廣優惠）、其他信用卡優惠、其他折扣優惠（包括員工折扣）或任何電子及實體現金券同時使用。
8. 客戶於推廣期內，BoC Pay+ 錢包必須正常、有效及維持綁定狀態，方合資格參與優惠 2。
9. 指定套餐數量有限，先到先得，換完即止。每間指定餐廳的指定套餐有所不同。點菜前請向有關餐廳查詢。
10. 如個別指定餐廳之分店停止營業，優惠 2 將會在該分店停止。
11. 所有餐點圖片只供參考。
12. 上述優惠將根據中國銀行（香港）有限公司（下稱「中銀香港」）及／或中銀信用卡（國際）有限公司（下稱「卡公司」）之交易日期及金額核對儲存於中銀香港及／或卡公司的交易紀錄為準。若客戶持有的資料與中銀香港及／或卡公司紀錄不符，一概以中銀香港及／或卡公司之紀錄為準。

BoC Pay+ 2026 年美心中菜主餐牌外賣自取 8 折優惠(下稱「優惠 3」) 之一般條款及細則:

1. 優惠 3 之推廣期為 2026 年 7 月 13 日至 2026 年 8 月 31 日，包括首尾 2 日，以交易日期計算（下稱「推廣期」）。
2. 優惠 3 適用於 BoC Pay+ 流動應用程式，即透過 BoC Pay+ 流動應用程式支付，交易必須於推廣期內通過銀聯網絡進行方可享優惠 3。優惠 3 不適用於透過任何其他流動支付／電子錢包或任何實體信用卡所進行之簽賬。
3. 於推廣期內，客戶於香港美心中菜旗下指定餐廳（統稱「指定餐廳」）(包

括全線美心皇宮、映月樓、翠園、八月花、翠玉軒、紫玉蘭、潮江春、潮庭、北京樓、城中·鴨子及美中·鴨子))以 BoC Pay+ 流動應用程式全數支付可享 8 折優惠。

4. 優惠3適用於推廣期內指定餐廳主餐牌內之食品外賣自取，優惠不包括一般飲品及酒類、節慶食品、套餐、時令菜式、特價食品、減價食品、私人或公司活動、宴會、食品速遞。需另加餐盒／餐具及／或塑膠袋徵費。
5. 優惠 3 不可兌換現金、其他產品或折扣、不可合併使用、或不可轉售予他人使用，任何情況下均不獲補發。
6. 交易一經確認並完成付款，恕不接受退款、取消或更改。
7. 客戶如同時符合優惠 1 及優惠 3 之資格，可於同一交易中同時享用優惠 1 及優惠 3。除另有註明外，優惠 3 不可與任何其他推廣優惠(包括任何其他 BoC Pay+推廣優惠)、其他信用卡優惠、其他折扣優惠(包括員工折扣)或任何電子及實體現金券同時使用。
8. 客戶於推廣期內， BoC Pay+錢包必須正常、有效及維持綁定狀態，方合資格參與優惠 3。
9. 如個別指定餐廳之分店停止營業，優惠 3 將會在該分店停止。
10. 所有餐點圖片只供參考。
11. 上述優惠將根據中國銀行(香港)有限公司(下稱「中銀香港」)及/或中銀信用卡(國際)有限公司(下稱「卡公司」)之交易日期及金額核對儲存於中銀香港及/或卡公司的交易紀錄為準。若客戶持有的資料與中銀香港及/或卡公司紀錄不符，一概以中銀香港及/或卡公司之紀錄為準。

一般條款及細則：

1. 所有取消、退款、偽造、未誌賬的交易、分拆賬單交易及其他未經許可之交易，均不會計算在簽賬金額內，否則優惠將會在所有取消或退款之簽賬內一併取消或退回，中國銀行(香港)有限公司(下稱「中銀香港」)及/或中銀信用卡(國際)有限公司(下稱「卡公司」)保留權利從客戶有關 Pay+ 錢包及/或信用卡直接扣除相關優惠折扣金額而毋須另行通知。
2. 客戶需自行支付下載及/或使用 BoC Pay+ 流動應用程式所產生的相關數據費用。
3. 請透過官方應用程式商店或中銀香港網站下載 BoC Pay+ 流動應用程式，並注意搜尋的關鍵字("BoC Pay+")。iPhone 用戶請透過 App Store 下載 BoC Pay+；Android 用戶可透過 Google Play 商店、華為應用市場或中銀香港網站下載 BoC Pay+。
4. 如客戶使用 BoC Pay+ 流動應用程式即表示閣下同意中銀香港於 BoC Pay+ 不時所載之免責聲明及政策，詳情請瀏覽選單>幫助>條款及細則>中銀香港 BoC Pay+ 之條款及細則。
5. BoC Pay+ 建議操作系統版本：iOS (14.0 或以上)及 Android (10 或以上)。
6. iPhone 和 iOS 是 Apple Inc.在美國和其他國家或地區註冊的商標。App Store

是 Apple Inc.的服務商標。Google Play 和 Android 是 Google LLC 的註冊商標。華為應用市場由華為服務(香港)有限公司提供。

7. 上述產品、服務與優惠受有關條款約束，詳情請參閱相關宣傳品、向有關商戶或中銀香港及/或卡公司職員查詢。
8. 除有關商戶、中銀香港及/或卡公司以外，並無其他人士有權按《合約（第三者權利）條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。
9. 中銀香港及/或卡公司並非商戶的供應商，有關產品由有關商戶提供。客戶如對商戶提供的貨品或其服務有任何查詢或投訴，請直接與有關商戶聯絡。中銀香港及/或卡公司對商戶或其供應商提供的產品及服務質素概不承擔任何責任，不會作出任何保證，亦不會對於使用其產品或服務時所構成的後果負責。商戶將負上所有產品及服務的法律責任。
10. 中銀香港及/或卡公司及/或商戶保留更改、暫停或取消優惠 1、優惠 2 及/或優惠 3 或修改條款及細則之酌情權。
11. 如有任何爭議，中銀香港及/或卡公司及/或商戶對所有事宜及爭議保留最終決定權。
12. 本條款及細則的中英文版本如有差異，一概以中文版本為準。

提示：借定唔借？還得到先好借！

儲值支付工具牌照編號：SVFB072